

TEPLICKÉ OZVĚNY



ŘÍJEN 2004

ZPRAVODAJ MĚSTA TEPLICE NAD METUJÍ číslo 10

Rooseveltova 15 • 549 57 Teplice nad Metují • ☎ (491) 581207 , e-mail: mhff@teplicenadmetuji.cz

VOLBY DO ZASTUPITELSTVA KRAJE

Vážení občané,

ve dnech 5. - 6. listopadu 2004 se budou na území České republiky konat volby do zastupitelstev krajů. Volby se konají v uvedených dvou dnech, **v pátek od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu od 8.00 hodin do 14.00 hodin.**

Způsob hlasování se řídí zákonem č. 130/2000 Sb., o volbách do zastupitelstev krajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

Právo volit má každý občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhne věku 18 let a je přihlášen v obci k trvalému pobytu. Každý hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. Před okrskovou komisí musí volič prokázat svoji totožnost a státní občanství ČR platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem České republiky. **Neprokáže-li volič svou totožnost a občanství České republiky tímto způsobem, nebude mu umožněno hlasování.**

Při volbách se musí každý volič, po obdržení úřední obálky, popřípadě i hlasovacích lístků, odebrat do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků. **Pokud se volič neodebere do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků, nebude mu hlasování umožněno.** Volič vloží do úřední obálky 1 vybraný hlasovací lístek. Na hlasovacím lístku může přitom zakroužkováním pořadového čísla nejvýše u 4 kandidátů uvedených na téže hlasovacím lístku vyznačit, kterému z kandidátů dává přednost. **Hlasovací lístky spolu s pokyny ke způsobu hlasování budou všem voličům doručeny domů nejpozději 3 dny před termínem konání voleb.**

Ze závažných, zejména zdravotních důvodů, může volič požádat o umožnění hlasovat mimo místnost pro hlasování do tzv. přenosné hlasovací schránky.

Prosíme všechny občany, kteří o toto budou žádat, aby se včas přihlásili na Městském úřadu v Teplicích nad Metují.

Volební okrsky v Teplicích nad Metují:

Okrsek č. 1 - Teplice nad Metují střed

V zasedací místnosti městského úřadu v přízemí budovy, ul. Rooseveltova čp. 15.

Pro voliče z Teplíc nad Metují - střed, Kamence, Horních Teplíc, Bučnice, Střimského podhradí a Nových Dvorů.

Okrsek č. 2 - Dolní Teplice

V hasičské zbrojnici v přízemí, ul. Palackého čp. 91.

Pro voliče z Dolních Teplíc, Lachova, Bohdašina a Jiráskových skal.

Okrsek č. 3 - Zdoňov

V přízemí bývalé MŠ Zdoňov, Zdoňov čp. 158.

Pro voliče ze Zdoňova.

Okrsek č. 4 - Javor

V přízemí bývalé MŠ Javor, Javor 23.

Pro voliče z Javora a Dědova.

ing. Blanka Fichtnerová - tajemnice MěÚ

INFORMACE ŘEDITELE OBLASTNÍ NEMOCNICE NÁCHOD, a.s.

Nová vyšetřovací jednotka na ORL

Během měsíce října 2004 byla na ORL ambulanci Oblastní nemocnice Náchod a.s. slavnostně uvedena do provozu nová

vyšetřovací jednotka ATMOS C 31

Tato jednotka je určena pro vyšetřování na ORL oddělení. Její cena je 1.100.000 Kč. Je vybavena mikroskopem ZEISS s digitálním přenosem dat a zálohováním na CD v hodnotě 500.000 Kč. Tímto se Oblastní nemocnice Náchod a.s. zařadila mezi první nemocnice okresního typu v České republice, které používají toto moderní řízení.

Jedinečnost přístroje je ve spojení mnoha přístrojů do jedné jednotky sloužící k vyšetřování a terapii. Automatizace některých funkcí usnadňuje obsluhu přístrojů. Mimo všechny výše uvedené vlastnosti přinese nákup této jednotky větší komfort a vyšší úroveň pro vyšetřované pacienty na ORL oddělení Oblastní nemocnice Náchod a.s.

vložit obrázek z příložené zprávy

USNESENÍ č. 21

z veřejného jednání Zastupitelstva Města Teplice nad Metují konaného dne 13. října 2004

Zastupitelstvo Města Teplice nad Metují

s c h v a l u j e

- Záměry pronájmu nemovitostí:
 - část p.č. 52, k.ú. Teplice nad Metují,
 - část p.č. 2185, k.ú. Zdoňov.
- Schválení prodeje části p.č. 329/1 a 22/4, k.ú. Bohdašín za cenu kupní 40,- Kč za 1 m² manželům Pellarovým.
- Schválení pronájmu nemovitostí:
 - část p.č. 52, k.ú. Teplice nad Metují,
 - část p.č. 39, k.ú. Javor,
 - p.č. 125 PK a p.č. 240 PK, k.ú. Teplice nad Metují,
 - p.č. 781 GP, 784 GP, 851 GP, 841 KN a 855 KN, k.ú. Horní Teplice.
- Podání výpovědi z pronájmu nebytového prostoru v čp. 23, ul. Zámecká.
- Záměr prodeje p.č. 98/1, k.ú. Zdoňov..
- Prodloužení povolení podnájmu k bytu v čp. 270, náměstí Aloise Jiráska do 31.12.2004.

2

7. Uzavření nájemní smlouvy k bytu formou předplatného nájemného v čp. 158 Zdoňov panu Prokúpkovi.
8. Výměnu bytů v čp. 23, ul. Zámecká a v čp. 270, nám. A. Jiráka mezi paní Hamplovou a panem Urbanem.
9. Finanční příspěvek 10 tis. Kč Domu dětí a mládeže ULITA Broumov.
10. Liběnu Hruškovou jako předsedu Osadního výboru Horní Teplice.
11. Uzavření nájemní smlouvy na pronájem ATC Bučnice na dobu 5 let s paní Věrou Kubíkovou od 1. 1. 2005.
12. Uhrazení ½ nákladů poplatku za realizaci privatizace bytů realitní kanceláři Mgr. Mošny.

z a m í t á

1. Žádost Granit Lipnice o slevu ročního nájmu za dobývací prostor na Libně.
2. Žádosti o snížení prodejních cen privatizovaných bytů.

b e r e n a v ě d o m í

1. Písemný materiál program rozvoje Broumova.
2. Žádost Spolku přátel železnic o finanční příspěvek z rozpočtu 2005.
3. Příkaz starosty k provedení inventarizace hospodářských prostředků obce k 31. 10. 2004.

Teplice nad Metují, 18. října 2004

Radim Války, místostarosta

Milan Brandejs, starosta

O TITULECH MISTRŮ ČESKÉ REPUBLIKY V AUTOMOBILOVÝCH ORIENTAČNÍCH SOUTĚŽÍCH SE ROZHODOVALO POD TŘEMŠÍNEM

Rožmítal pod Třemšínem

V pátek 30. září a v sobotu 1. října se v okolí Třemšína konalo poslední dvoukolo M ČR v AOS 2004. Šance na titul měly pouze dvě posádky. Ostravští Bureš s Dužíkem a posádka z Teplic nad Metují Holman-Poláček. Ostraváci ale pouze v případě vítězství v 9. i 10. kole a to ještě za předpokladu, že teploty skončí hůře než čtvrtí. Tepličáci ale nic neponechali náhodě a deváté kolo, které vedlo z Dobříše do Věšina vyhráli a o titulu rozhodli už před posledním kolem.

Celkové výsledky Mistrovství ČR AOS 2004:

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. HOLMAN – POLÁČEK | AK Teplice nad Metují |
| 2. ŠTÍPEK – KALISTA | AK Pačejov |
| 3. SCHLINDENBUCHOVI | AK Modřany |
| 4. BUREŠ – DUŽÍK | AK Ostrava |
| 5. ČERNÝ – RADVAN | AK Teplice nad Metují |

V sobotu 1. října se po odjetí desátého kola M ČR jednotlivců odjela i družstevní etapa, která měla rozhodnout o mistrech ČR AOS družstev. Posádky Holman – Poláček, Černý – Radvan a Boudní pod hlavičkou AK Teplice nad Metují s jasnou převahou vyhrály a Tepličáci vezli domů již druhý titul mistrů ČR za rok 2004.

Celkové výsledky M ČR AOS družstev 2004:

1. AK Teplice nad Metují

2

2. Jižní Čechy

3. AK Žižkov

Podrobnosti najdete na www.aoscz.cz

St. Klimeš, AK Teplice nad Metují

Náchodská divadelní scéna

uvádí

v kině v Teplicích nad Metují
komedii o dvou dějstvích s textem hry W.
Shakespeara

ZKROCENÍ ZLÉ ŽENY

aneb

JAKOU MOC MÁ LÁSKA

dne 25. listopadu 2004 v 19.30 hodin

Vstupné: v předprodeji od 1. 11. v infocentru v
Teplicích nad Metují – dospělí : 60,-Kč, děti: 30,-Kč
na místě – dospělí 80,-Kč, děti 30,-Kč.

Písaři v literární čajovně

Kniha Bohumila Sýkory vzbudila od svého vydání zaslouženou pozornost nejen v okruhu horolezců, ale našla své čtenáře i v řadách milovníků skal a také mezi příznivci krásných knih – protože tato knížka se opravdu povedla. Autor Písařů bude hostem podzimní literární čajovny v pátek 12. 11. 2004 v klubu městského úřadu od 19 hodin. Srdečně zváni jsou všichni, kterým je blízké téma, ale také ti, kdo mají rádi pěkné knížky a příjemné posezení u šálku čaje.

Za organizátory Božena Karliková

Kultura v okolí

Česká Skalice: Informační centrum - Ratibořická ohlédnutí – do 5. 11.2004 výstava fotografií, kostýmů a dokumentů z kulturních akcí konaných v Babiččině údolí.

Náchod: 29.-30.10. 04 Den pro Březinku (výstava dobové techniky – nebojové cvičení armády z roku 1938)

Police nad Metují: Kolárovo divadlo – 30.10. v 19.30 div. představení Treperendy

POPRADSKÝ FESTIVAL

12. ročník Mezinárodního festivalu horských filmů na Slovensku skončil dne 18. října. Hlavní cenu (Grand Prix) získal australský film **Sám napříč Austrálií**. Je to film o obdivuhodném výkonu horolezce a dobrodruha Jona Muira, který sám pěšky přešel 2500 kilometrovou oblast z jižní na severní stranu Austrálie.

Z dílny slovenského filmaře Pavola Barabáše vzešel opět

nový film, tentokrát o neprobádaných územích **Amazonia Vertical**, který získal cenu za nejlepší expediční film.

Už teď mohu slíbit, že na našem **22. ročníku Mezinárodního horolezeckého filmového festivalu v Teplicích nad Metují**, který se bude konat ve dnech od **25.8.-28.8. 2005** tyto filmy určitě uvidíte.

MAJ

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Jubilanti v listopadu 2004

pan Josef Rathous ze Zdoňova

pan Jiří Ptáček z Teplíc nad Metují

pan Oldřich Gross z Teplíc nad Metují

pan Jan Lysičan ze Zdoňova

paní Marie Levá z Teplíc nad Metují

paní Barbora Mašatová z Dolních Teplíc

Všem jubilantům i všem, kteří oslavují v tomto měsíci narozeniny, srdečně blahopřejeme a přejeme hodně zdraví.

Dne 25. září 2004 v obřadní síni na MěÚ si řekli své "ANO" pan Antonín Prouza a slečna Lenka Zápotočná. Dne 9. října 2004 také v obřadní síni na MěÚ v Teplicích nad Metují si řekli své "ANO" pan Jan Jakubčík a slečna Eva Ševcová.

Oběma novomanželům přejeme hodně štěstí na jejich společné cestě životem.

KNIŽNÍ NOVINKY – VÝBĚR (pro děti)

Arnold Nick – *VESMÍR, HVĚZDY A SLIZCÍ UFONI* (Sci-fi filmy jsou úžasné. Ale skutečný vesmír je ještě děsivější, než ten nejodvážnější filmový trhák !)

Gemmel Kathy: *NĚMČINA* (Zábavný a nenáročný úvod do studia německého jazyka pro mladší děti.)

Elektrický proud bude vypnut ve Zdoňově ve dnech:

1, 2, 4, 8, 9, 11, 15, 16, 18. listopadu 2004 od 8.00 – 16.00 hodin (Zdoňov – vývod k Loděnicím)

16. listopadu 2004 od 8.00 – 16.00 hodin (Zdoňov od čp. 29 p. Sliš po Loděnice a směr Libná)

22.-25. listopadu od 8.00 – 16.00 hodin (Zdoňov – vývod k Loděnicím)

Občané budou informováni o vypínání pracovní skupinou - p. Trňák 606 725 330, stavbyvedoucí p. Kubový 602 530841

ZÁJEMCŮM O BYDLENÍ

Obec Česká Metuje nabízí bydlení v rekonstruovaném podkrovním bytě 3+1 v budově Mateřské školy. Výše finanční spoluúčasti budoucího nájemníka při rekonstrukci je 150 000,-Kč. Tato částka bude později odpočítávána z pravidelného nájmu. Možnost ovlivnit vybavení kuchyně a

koupelny. Situační řešení bytu je možné si prohlédnout na OÚ, nejlépe v úředních hodinách v pondělí dopoledne a ve středu odpoledne. Zájemci se mohou písemně přihlásit do 31.12. 2004.

Arnošt Kohl, starosta

AUTOŠKOLA

provádí kurzy k získání

*všech skupin řidičského oprávnění A1,A,B,C,T,E,D

*včetně kondičních jízd

*školení řidičů

*školení pro vysokozdvizné vozíky

Informace na tel. číslo:491522877, 777621552

Zahájení kurzu k získání řidičského průkazu:

v Broumově od 15 h. v Polici n.M. od 15h.

26.10. 2004

29.10. 2004

23.11.2004

25.11.2004

Autoškola Fiedler s.r.o., Šalounova 87, Broumov

www.autoskola-fiedler.wz.cz

TEPLICKÉ OZVĚNY*Vydává Město Teplice nad Metují (IČO:273139) nákladem 600 výtisků.*Vychází jako občasník.*Odpovědná redaktorka Marie Jirmannová.*Reg. č. MK ČR E 11959.*Redakční uzávěrka 15. každého měsíce.*Za obsah článku odpovídají autoři.*Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.*Vydáno dne 25.10. 2004.



Střední odborné učiliště společného stravování,

TEPLICE NAD METUJÍ,

Střemenské podhradí 21

UČEBNÍ OBORY:

65-52-H/001 Kuchař

65-53-H/001 Číšník – servírka

Od jiných nás odlišuje

- tradice a jméno školy
- dobré postavení na trhu práce
- úspěšnost na soutěžích
- komplexní péče o žáky /DM, ŠJ/

STUDIJNÍ OBOR:

65-41-L/504 Společné stravování

Dny otevřených dveří:

- každý čtvrtek 8-17 hodin
 - 22.11. – 26.11. 8-17 hodin
 - 13.01. – 14.01. 8-17 hodin
- (v sobotu 27.11 a 15.1. 8-13 hodin)**

Zveme vás na návštěvu!

Pro předem ohlášené školní skupiny připravíme program a pohoštění.

tel.: 491 581 279

www.souteplicenm.cz



Střední odborná škola a Střední odborné učiliště

Školní 1377, 549 01 Nové Město nad Metují

vás zve na

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

pátek	26.11.2004 a 14.1.2005	14⁰⁰	–	18⁰⁰
sobota	27.11.2004 a 15.1.2005	8⁰⁰	–	12⁰⁰

žákům z 9. tříd základní školy nabízíme tyto obory:

STUDIJNÍ OBORY:

- Technické obory:**
- Mechanik elektronik
 - Mechanik seřizovač
 - Mechanik strojů a zařízení
- Obory služeb:**
- Číšník – servírka
 - Kuchař - kuchařka
 - Obchodník, obchodnice

UČEBNÍ OBORY:

- Technické obory:**
- Zámečnick
 - Elektrikář – silnoproud
 - Obráběč kovů
 - Nástrojař
 - Truhlář – výroba nábytku
 - Klempíř – strojírenská výroba (autoklempíř)
 - Mechanik, mechanika elektronických zařízení
- Obory služeb:**
- Cukrář, cukrářka – výroba
 - Kuchař, kuchařka – číšník, servírka pro pohostinství
 - Prodavač, prodavačka – smíšené zboží
 - Prodavač a výrobce lahůdek
 - Kadeřník, kadeřnice

Pracoviště: Nové Město nad Metují

Telefon: 491 470 158

Adresa: Školní 1377

E-mail: info@sossou-nm.cz

URL: http://www.sossou-nm.cz

Dobruška

494 623 011

Pulická 695

Jindřich Sokol**Prodej a opravy šicích strojů, kol**

- broušení nůžek ,nožů, vrtáků a lišt k rotačním i bubnovým sekačkám
- výroba klíčů k zámkům vašich bytů a aut

Výroba cylindrických vložek dle klíče

- cylindrických visacích zámků dle klíče
- montáže bezpečnostních zámků a štítů kvašim dveřím
- **Prodej šicích strojů Toyota**
5 let záruka
již od 3.990,-Kč
- obnitkovací stroje od 9.990,-Kč

Soukenická 94
550 01 Broumov II
(směrem k olivětínské Vebě)
te. 491 52 23 07 / 603 446 466

Informace ředitele Oblastní nemocnice Náchod a.s.

Nová vyšetřovací jednotka na ORL

Během měsíce října 2004 byla na ORL ambulanci Oblastní nemocnice Náchod a.s. slavnostně uvedena do provozu nová

vyšetřovací jednotka ATMOS C 31

Tato jednotka je určena pro vyšetřování na ORL oddělení. Její cena je 1.100.000 Kč. Je vybavena mikroskopem ZEISS s digitálním přenosem dat a zálohováním na CD v hodnotě 500.000 Kč. Tímto se Oblastní nemocnice Náchod a.s. zařadila mezi první nemocnice okresního typu v České republice, které používají toto moderní řízení.

Jedinečnost přístroje je ve spojení mnoha přístrojů do jedné jednotky sloužící k vyšetřování a terapii. Automatizace některých funkcí usnadňuje obsluhu přístrojů.

Mimo všechny výše uvedené vlastnosti přinese nákup této jednotky větší komfort a vyšší úroveň pro vyšetřované pacienty na ORL oddělení Oblastní nemocnice Náchod a.s.



Pohled na novou vyšetřovací jednotku ATMOS C 31



Slavnostní uvedení do provozu za přítomnosti ředitele nemocnice Ing. Josefa Šimurdy



Předvedení přístroje prim. MUDr. Vladimírem Perníkářem

Nemocniční prádlo

Jedním z důležitých faktorů kvality poskytovaných zdravotnických služeb pacientům je nemocniční prádlo. Kvalita nemocničního prádla a celý systém jeho oběhu je finančně náročným a složitým logistickým procesem. Na nemocniční prádlo jsou kladeny, vzhledem k charakteru zdravotnického provozu, velké nároky. Praní a údržba prádla vyžaduje speciální technologické postupy a představuje samostatné know-how.

Prádlo bylo v naší nemocnici vždy velkým problémem. Zejména z důvodu nedostatku finančních prostředků se nedařilo včas obnovovat nemocniční prádlo a výsledkem byla jeho velká opotřebenost, ztrátovost a nedostatek. Po vyhodnocení této situace jsme po dohodě s dodavatelskou firmou zajišťující praní prádla společně přistoupily k projektu komplexní služby zajištění nemocničního prádla v naší nemocnici. Princip této služby spočívá v tom, že prádlo již není majetkem nemocnice, nýbrž dodavatele a nemocnice si pouze objedná potřebné množství podle počtu hospitalizovaných pacientů. Dalším partnerem v projektu se stal významný regionální výrobce tkanin. Na konci roku 2003 jsme začali projekt komplexní služby testovat v areálu horní nemocnice v Náchodě. Po více jak půlročním zkušebním provozu jsme mohli konstatovat, že plánovaných cílů bylo dosaženo – prádlo je nové, je ho dostatečné množství a systém je efektivní. Největším pozitivem ale bylo zvýšení kvality zdravotnických služeb a kladné vnímání našimi pacienty. Na základě dobrých výsledků zkušebního provozu budeme tento systém dále rozšiřovat i na ostatní provozy Oblastní nemocnice Náchod a.s. a během první poloviny roku 2005 by již celá nemocnice měla používat tento nový systém oběhu nemocničního prádla.

Přechod na nový systém logistiky prádla představuje velkou změnu v provozní technologii a velký objem práce pro všechny zúčastněné pracovníky naší nemocnice i ostatních partnerů v projektu. V praxi se ukázalo, že příkladnou spoluprací tří subjektů v našem regionu můžeme docílit potřebného cíle, kterým je zvýšení úrovně zdravotnických služeb.

**Ing. Josef Šimurda,
ředitel nemocnice**